

IL PRESENTE ACCORDO LEGALE TRA VOI ED APPLE INC. (“APPLE”) STABILISCE I TERMINI RELATIVI ALLA VOSTRA PARTECIPAZIONE COME SVILUPPATORE APPLE. VI PREGHIAMO DI LEGGERE IL PRESENTE CONTRATTO PER SVILUPPATORI APPLE (“CONTRATTO”) PRIMA DI PREMERE IL PULSANTE “ACCETTO” E PRIMA DI SELEZIONARE LA CASELLA IN FONDO ALLA PRESENTE PAGINA. SELEZIONANDO “ACCETTO” VOI ACCONSENTITE AD ESSERE VINCOLATI AI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. QUALORA NON ACCETTIATE I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, SELEZIONATE “ANNULLA”.

Contratto per Sviluppatori Apple

- 1. Rapporto Con Apple; ID e Password Apple.** Voi prendete atto e accettate che registrandoVi con Apple per diventare uno Sviluppatore Apple (“**Sviluppatore Apple**”), tra Voi ed Apple non si instaura nessun rapporto di partenariato o di agenzia, e Voi accettate di non dichiarare il contrario. Inoltre, Voi dichiarate di avere almeno tredici anni di età e di essere legalmente autorizzato a registrarVi come Sviluppatore Apple. Il presente Contratto è nullo ove proibito dalla legge, e il diritto di registrarsi come Sviluppatore Apple non viene concesso in tali giurisdizioni. Salvo patto contrario o ove consentito da Apple per iscritto, Voi non potete condividere o trasferire alcun beneficio ricevuto da Apple in relazione al Vostro status di Sviluppatore Apple. L’ID e la password Apple che utilizzate per accedere al Vostro account di Sviluppatore Apple non può essere condivisa in alcun modo, con nessuno. Voi siete responsabile della segretezza del Vostro ID e della Vostra password Apple e di qualsiasi attività connessa al Vostro account.
- 2. Benefici dello Sviluppatore.** In qualità di Sviluppatori Apple, Voi potete avere l’opportunità di partecipare ad alcune conferenze, colloqui tecnici ed altri eventi per sviluppatori Apple (tra cui trasmissioni online o elettroniche di tali eventi) (“**Eventi Apple**”). Inoltre, Apple può offrire di fornirVi determinati servizi (“**Servizi**”), come meglio descritto nel presente Contratto e nelle pagine web relative allo Sviluppatore Apple (“**Sito**”), esclusivamente per il Vostro utilizzo in relazione alla Vostra partecipazione come Sviluppatore Apple. I Servizi possono includere, a scopo esemplificativo, qualsiasi servizio che Apple offre agli eventi Apple o sul Sito, così come l’offerta di contenuti o materiali visualizzati sul Sito (“**Contenuto**”). Apple può modificare, sospendere o interrompere la fornitura a Voi dei Servizi, del Sito e del Contenuto in qualsiasi momento e può imporre limiti su determinate caratteristiche e materiali offerti, o limitare parzialmente o integralmente il Vostro accesso a tali materiali senza preavviso o responsabilità.
- 3. Restrizioni.** Voi accettate di non sfruttare il Sito, o qualsiasi dei Servizi, Eventi Apple o Contenuto fornitoVi da Apple in quanto Sviluppatore Apple, in qualsiasi modo non autorizzato, compresa a scopo esemplificativo, la violazione, il sovraccarico della capacità di rete o l’utilizzo dei Servizi, del Sito o dei Contenuti per scopi diversi da quelli autorizzati. Il diritto d’autore e le altre leggi sulla proprietà intellettuale tutelano il Sito ed il Contenuto a Voi fornito, e Voi accettate di rispettare e mantenere tutte le comunicazioni, le informazioni sulla licenza e le restrizioni ivi contenute. Salvo quanto espressamente consentito nel presente Contratto, o quanto altrimenti consentito in un separato contratto con Apple, Voi non potete modificare, pubblicare, condividere in rete, affittare, dare in leasing, dare in prestito, trasmettere, vendere, partecipare al trasferimento o alla vendita, riprodurre, creare opere derivate basate su, il Sito, i Contenuti o i Servizi, o ridistribuire, eseguire, visualizzare o sfruttare in qualsiasi modo il Sito, i Contenuti o i Servizi. Voi non potete decompilare, decodificare, disassemblare o tentare di ricavare il codice sorgente di qualsiasi software, o le componenti di sicurezza dei Servizi, del Sito o del Contenuto (fatta eccezione e solo nella misura in cui una qualsiasi delle restrizioni che precedono sia vietata dalla legge o nella misura in cui sia consentito dai termini delle licenze che accompagnano i Servizi, il Sito o il Contenuto). L’uso del Sito, del Contenuto o dei Servizi al fine di violare, manomettere o eludere la sicurezza di qualsiasi rete di computer, software, password, codici di crittografia, misure tecnologiche di protezione, o per impegnarsi altrimenti in qualsiasi tipo di attività illegale, o per consentire ad altri di farlo, è espressamente vietato. Apple conserva la proprietà di tutti i propri diritti relativi al Sito, al Contenuto, agli Eventi di Apple ed ai Servizi, e salvo quanto espressamente stabilito nel presente Contratto, non vengono concessi, né devono ritenersi impliciti, altri diritti o

licenze in relazione a qualsiasi proprietà intellettuale di Apple.

4. Riservatezza. Salvo quanto diversamente stabilito nel presente Contratto, Voi accettate che qualsiasi software, servizi, e/o hardware preliminare di Apple (inclusi materiali e documentazione connessi) a Voi fornito in quanto Sviluppatore Apple (“**Materiali Preliminari**”) e tutte le informazioni a Voi divulgate da Apple in relazione ad Eventi Apple saranno considerate e indicate come “**Informazioni Confidenziali di Apple**”.

Ciononostante, non sono ritenute Informazioni Confidenziali di Apple: (a) le informazioni generalmente e legittimamente disponibili al pubblico senza nessuna colpa o violazione da parte Vostra, (b) le informazioni generalmente rese disponibili al pubblico da Apple, (c) le informazioni sviluppate indipendentemente da Voi senza l'utilizzo di Informazioni Confidenziali di Apple, (d) le informazioni ottenute legittimamente da terzi che hanno il diritto di trasferirle o rivelarle a Voi senza limitazioni, oppure (e) qualunque software di terzi e/o documentazione a Voi fornita da Apple e accompagnata da termini di licenza che non impongono obblighi di riservatezza sull'uso o sulla divulgazione di tali software e/o di tale documentazione. Inoltre, Apple accetta che Voi non siate vincolati dalle precedenti condizioni di riservatezza con riguardo alle informazioni tecniche circa le versioni preliminari di software Apple, servizi e/o hardware divulgati da Apple alla WWDC (Apple's Worldwide Developers Conference), ad eccezione del fatto che Voi non potete pubblicare schermate di, scrivere recensioni pubbliche su, o redistribuire, nessuno di tali materiali.

5. Non divulgazione e non utilizzo delle Informazioni Confidenziali di Apple. Salvo quanto espressamente concordato o consentito per iscritto da Apple, Vi impegnate a non divulgare, pubblicare o diffondere Informazioni Confidenziali di Apple a chiunque al di fuori degli Sviluppatori Apple che siano dipendenti e appaltatori al servizio dello stesso soggetto per cui lavorate Voi, e comunque solo nella misura in cui Apple non vieti altrimenti tale divulgazione. Fatta eccezione per le Vostre finalità autorizzate in qualità di Sviluppatore Apple, o come altrimenti espressamente concordato o consentito da Apple per iscritto, accettate di non utilizzare Informazioni Confidenziali di Apple in qualsiasi modo, compreso a scopo esemplificativo, per il beneficio Vostro o di terzi, senza il previo consenso scritto di un rappresentante autorizzato di Apple per ogni singolo caso. Accettate inoltre di prendere ragionevoli precauzioni per prevenire qualsiasi uso non autorizzato, divulgazione, pubblicazione o diffusione di Informazioni Confidenziali di Apple. Voi prendete atto che la divulgazione o l'uso non autorizzato di Informazioni Confidenziali di Apple potrebbe causare un danno irreparabile ed un grave pregiudizio ad Apple, che può essere difficile da quantificare. Di conseguenza, accettate che Apple avrà il diritto di chiedere un immediato provvedimento ingiuntivo per far rispettare i Vostri obblighi ai sensi del presente Contratto, oltre ad eventuali altri diritti e rimedi che Apple può avere. Qualora ai sensi della legge, di un regolamento o in seguito ad un ordine valido e vincolante di un tribunale della giurisdizione competente, Vi venga richiesto di rivelare Informazioni Confidenziali di Apple, Voi potrete rivelare tali Informazioni Confidenziali di Apple, ma solo a condizione che abbiate informato Apple prima di procedere a tale divulgazione, e a condizione che abbiate intrapreso sforzi commercialmente ragionevoli per limitarne la divulgazione e per ottenere un trattamento confidenziale e protettivo di tali informazioni. Una divulgazione effettuata in virtù della frase precedente non vi solleva dai Vostri obblighi di trattare tali informazioni come Informazioni Confidenziali di Apple.

6. Licenza di Materiali Preliminari Riservati e Restrizioni. Qualora Apple Vi fornisca Materiali Preliminari, a condizione che rispettiate i termini e le condizioni del presente Contratto, Apple Vi concederà un diritto non esclusivo e non trasferibile e la licenza per l'uso dei Materiali Preliminari solo per le limitate finalità previste nel presente Paragrafo 6; a condizione tuttavia che se i presenti Materiali Preliminari sono soggetti a un contratto di licenza separato, Voi accettate che anche il contratto di licenza relativo a tali materiali, oltre ai Paragrafi 4 e 5 del presente Contratto, sarà applicabile all'uso dei Materiali Preliminari. Accettate inoltre che in caso di eventuali discrepanze tra i Paragrafi 4 e 5 del presente Contratto e i vincoli di riservatezza del contratto di licenza, prevarranno i termini di quest'ultimo. Accettate di non utilizzare i Materiali Preliminari per scopi diversi dalla prova e/o dallo sviluppo da parte Vostra di un prodotto progettato per funzionare in combinazione con lo stesso sistema operativo per cui sono progettati i Materiali Preliminari. Il presente Contratto non Vi concede alcun diritto o licenza per incorporare, o fare uso di, qualsiasi proprietà intellettuale di Apple (tra cui per esempio e senza limitazione, segreti commerciali,

brevetti, diritti d'autore, marchi e disegni e modelli industriali) in qualsiasi prodotto. Salvo quanto espressamente stabilito nel presente Contratto, non sono concessi né devono ritenersi impliciti altri diritti o licenze in qualsiasi proprietà intellettuale di Apple. Voi accettate di non decompilare, decodificare, disassemblare, o altrimenti ridurre i Materiali Preliminari in una forma umanamente percepibile, e di non modificare, condividere in rete, noleggiare, affittare, trasmettere, vendere o dare in prestito i Materiali Preliminari, in tutto o in parte.

7. Licenza dei Contenuti allo Sviluppatore e Restrizioni. In qualità di Sviluppatore Apple, Voi potete avere accesso a determinati contenuti proprietari (compresi, a scopo esemplificativo, presentazioni video e registrazioni audio) che Apple potrebbe renderVi disponibili di volta in volta ("**Contenuto**"). Il Contenuto dovrà essere considerato parte delle Informazioni Confidenziali di Apple, salvo quanto diversamente concordato o autorizzato per iscritto da Apple. Non potete condividere il Contenuto con nessuno, compresi, a scopo esemplificativo, i dipendenti e gli appaltatori che lavorano per lo stesso soggetto per cui lavorate Voi, indipendentemente dal fatto che questi siano Sviluppatori Apple, salvo quanto espressamente consentito da Apple. Nel rispetto dei presenti termini e condizioni, Apple Vi concede una licenza personale e non trasferibile per accedere a, e utilizzare il, Contenuto per scopi autorizzati in qualità di Sviluppatore Apple; a condizione che Voi effettuate il download di una (1) sola copia del Contenuto e che il presente download sia completato entro il periodo di tempo specificato da Apple per tale download. Salvo quanto espressamente consentito da Apple, Voi non dovete modificare, tradurre, riprodurre, distribuire o creare opere derivate del Contenuto o di qualsiasi parte di esso. Voi non dovete dare in affitto, in leasing, in prestito, vendere, concedere in sublicenza, assegnare o altrimenti trasferire qualsiasi diritto relativo al Contenuto. Apple e/o i licenzianti di Apple conservano la proprietà del Contenuto stesso e di qualsiasi copia o parte di esso. Il Contenuto è concesso in licenza, non venduto, a Voi da Apple esclusivamente per l'uso ai sensi del presente Contratto, ed Apple si riserva tutti i diritti non espressamente concessi a Voi. Qualora Voi violaste le presenti disposizioni i Vostri diritti di utilizzare e accedere al Contenuto, ai sensi della presente licenza, cesseranno automaticamente, senza preavviso da parte di Apple.

8. Laboratori sulla Compatibilità; Supporto Tecnico dello Sviluppatore (STS). In qualità di Sviluppatore Apple Voi potete avere accesso ai laboratori di sviluppo e prova della compatibilità dell'hardware e/o del software Apple ("**Labs**") e/o agli interventi di supporto tecnico dello sviluppatore ("**Servizi STS**") che Apple può metterVi a disposizione di volta in volta come beneficio concessoVi in qualità di Sviluppatore Apple o dietro corresponsione di un costo aggiuntivo. Voi accettate che qualsiasi utilizzo dei presenti Labs e dei Servizi STS avverrà nel rispetto delle policy di utilizzo Apple per tali servizi, che sono soggette a modifiche di volta in volta, con o senza preavviso nei Vostri riguardi. Senza limitare quanto precede, Apple potrebbe pubblicare sul Sito e/o inviarVi una email contenente comunicazioni relative alle presenti modifiche. È Vostra responsabilità controllare il Sito e/o l'indirizzo di posta elettronica che avete registrato con Apple per essere a conoscenza di tali comunicazioni. Accettate che Apple non sarà responsabile verso di Voi o verso terzi per qualsiasi modifica o cessazione dei presenti servizi. Nell'ambito dei Servizi STS, Apple può fornirVi alcuni frammenti di codice, codice di esempio, software e altri materiali ("**Materiali**"). Voi accettate che i Materiali forniti da Apple nell'ambito dei Servizi STS Vi sono concessi in licenza e devono essere utilizzati da Voi esclusivamente nel rispetto dei termini e delle condizioni relativi ai Materiali. Apple conserva la titolarità di ogni proprio diritto, titolo e interesse in tali Materiali, e non vengono concessi, né devono ritenersi impliciti, altri diritti o licenze in qualsiasi proprietà intellettuale di Apple. Voi non avete alcun diritto di copiare, decompilare, decodificare, concedere in sublicenza o altrimenti distribuire tali Materiali, salvo quanto può essere espressamente previsto nei termini e condizioni relativi ai Materiali. VOI ACCETTATE CHE QUANDO RICHIEDERETE E RICEVERETE SUPPORTO TECNICO DAI SERVIZI STS, VOI NON FORNIRETE AD APPLE INFORMAZIONI RISERVATE VOSTRE O DI TERZI, COMPRESSE QUELLE INCORPORATE NEL VOSTRO SOFTWARE. VOI ACCETTATE CHE QUALSIASI AVVISO, LEGENDA O ETICHETTA CONTRARI CONTENUTI IN QUALSIASI DEI MATERIALI DA VOI FORNITI AD APPLE SARANNO PRIVI DI EFFETTO. APPLE SARÀ LIBERA DI UTILIZZARE TUTTE LE INFORMAZIONI RICEVUTE DA VOI IN QUALSIASI MODO RITENGA OPPORTUNO, FATTI SALVI EVENTUALI BREVETTI O DIRITTI D'AUTORE APPLICABILI. Apple si riserva il diritto di rifiutare una richiesta di accesso ai Labs o ai Servizi STS in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo, nel qual caso Apple può accreditarvi il costo del Lab o del supporto negato. Voi sarete il

solo responsabile per qualsiasi ripristino di file persi o alterati, dati, programmi o altri materiali forniti.

9. Modifiche; Comunicazioni. Apple si riserva il diritto, a propria discrezione, di modificare in qualsiasi momento il presente Contratto, inclusi eventuali regolamenti e policy. Sarà Vostra responsabilità disaminare e prendere familiarità con ciascuna di tali modifiche (inclusi nuovi termini, aggiornamenti, revisioni, integrazioni, modifiche nonché regolamenti, policy, termini e condizioni aggiuntivi) (“**Termini Aggiuntivi**”) che Vi saranno comunicati da Apple. Tutti i Termini Aggiuntivi sono qui richiamati come parte integrante del presente Contratto, ed il Vostro uso continuativo del Sito implica la Vostra accettazione di tali Termini Aggiuntivi. Inoltre, Apple potrà inviarVi comunicazioni di volta in volta. Tali comunicazioni possono esserVi fornite sotto forma di chiamate telefoniche e/o email e possono includere, in via esemplificativa, informazioni circa la membership, materiale promozionale, informazioni tecniche ed aggiornamenti o modifiche riguardanti la Vostra partecipazione come Sviluppatore Apple. Accettando il presente Contratto Voi acconsentite a che Apple possa fornirVi tali comunicazioni.

10. Termine e Cessazione. Apple può cessare o sospendere la Vostra qualifica di Sviluppatore Apple registrato in qualsiasi momento ad esclusiva discrezione di Apple. Qualora Apple cessasse la Vostra qualifica di Sviluppatore Apple registrato, Apple si riserva il diritto di rifiutare una Vostra nuova domanda di registrazione in qualsiasi momento ad esclusiva discrezione di Apple. Voi potete cessare in qualsiasi momento la Vostra partecipazione quale Sviluppatore Apple registrato, per qualsiasi ragione, inviando apposita comunicazione scritta ad Apple in tal senso. In esito ad un'eventuale cessazione o sospensione, a discrezione di Apple, cesseranno tutti i diritti e le licenze che Apple Vi avesse concesso, inclusi i Vostri diritti di accedere al Sito, e Voi concordate di distruggere qualsiasi Informazione Confidenziale di Apple che fosse in Vostro possesso o controllo. Su richiesta di Apple, Voi concordate di fornire ad Apple certificazione di tale distruzione. Nessun rimborso totale o parziale di alcuna tariffa pagata ai sensi del presente Contratto né alcun'altra tariffa sarà effettuato per alcuna ragione. In esito alla cessazione del presente Contratto, i Paragrafi 1, 3-5, 7 (ma solo relativamente alla durata specificata da Apple per tale utilizzo), 10-19 continueranno a vincolare le Parti.

11. Sviluppo Indipendente di Apple. Nulla nel presente Contratto ridurrà il diritto di Apple di sviluppare, acquisire, licenziare, commercializzare, promuovere o distribuire prodotti, software o tecnologie che svolgessero la medesima funzione o funzioni simili, o che altrimenti fossero in competizione, con qualsiasi altro prodotto, software o tecnologia che Voi possiate sviluppare, produrre, commercializzare o distribuire. In mancanza di separato accordo scritto che disponga diversamente, Apple sarà libera di utilizzare qualsiasi informazione, suggerimento o raccomandazione da Voi forniti ad Apple ai sensi del presente Contratto per qualsiasi finalità, ai sensi di qualsiasi brevetto o diritto d'autore.

12. Utilizzo di marchi, loghi, etc. di Apple. Voi concordate di seguire le linee guida di Apple su marchi e diritto d'autore come pubblicate su: www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html (“**Linee Guida**”) e come modificate di volta in volta. Voi concordate di non utilizzare i marchi “Apple”, il logo Apple, “Mac”, “iPhone”, “iPod touch” o qualsiasi altro marchio appartenente ad Apple o licenziato ad Apple in alcun modo salvo come espressamente autorizzato per iscritto da Apple in ciascun caso o come permesso dalle Linee Guida. Voi concordate che ogni avviamento originato dal Vostro utilizzo dei marchi di Apple opererà a beneficio di Apple ed apparterrà ad Apple.

13. Nessuna garanzia. APPLE E LE SUE AFFILIATE, CONTROLLATE, DIRIGENTI, AMMINISTRATORI, DIPENDENTI, AGENTI, PARTNER E LICENZIANTI (CONGIUNTAMENTE, “**APPLE**” PER LE FINALITÀ DEI PRESENTI PARAGRAFI 13 E 14) NON PROMETTONO CHE IL SITO, IL CONTENUTO, I SERVIZI (INCLUSI FUNZIONALITÀ O ELEMENTI DEI PREDETTI), LABS, SERVIZI STS O QUALSIASI ALTRA INFORMAZIONE O MATERIALE CHE VOI RICEVETE AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO NELLA VOSTRA QUALITÀ DI SVILUPPATORE APPLE (CONGIUNTAMENTE, IL “**SERVIZIO**” PER LE FINALITÀ DEI PRESENTI PARAGRAFI 13 E 14) SARANNO ACCURATI, AFFIDABILI, TEMPESTIVI, SICURI, PRIVI DI ERRORI O ININTERROTTI, O CHE QUALSIASI DIFETTO SARÀ CORRETTO. IL SERVIZIO È FORNITO SU BASE “COSÌ

COM'È" E "SECONDO DISPONIBILITÀ" ED IL SERVIZIO È SOGGETTO A MODIFICHE SENZA PREVIA INFORMAZIONE. APPLE NON PUÒ ASSICURARE CHE OGNI CONTENUTO (INCLUSI FILE, INFORMAZIONI O ALTRI DATI) A CUI VOI ACCEDETE O CHE SCARICATE DAL SERVIZIO SARÀ PRIVO DI VIRUS, CONTAMINAZIONI O ELEMENTI DISTRUTTIVI. INOLTRE, APPLE NON GARANTISCE ALCUN RISULTATO O IDENTIFICAZIONE O CORREZIONE DI PROBLEMI COME PARTE DEL SERVIZIO ED APPLE NEGA QUALSIASI RESPONSABILITÀ CORRELATA. APPLE NEGA QUALSIASI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA DI ACCURATEZZA, NON VIOLAZIONE, COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE USO. APPLE NEGA QUALSIASI RESPONSABILITÀ PER AZIONI, OMISSIONI E CONDOTTE DI QUALSIASI TERZA PARTE IN RELAZIONE AL VOSTRO UTILIZZO DEI SERVIZI. VOI ACCETTATE LA TOTALE RESPONSABILITÀ E TUTTI I RISCHI RELATIVI AL VOSTRO UTILIZZO DEL SERVIZIO INCLUSA IN VIA ESEMPLIFICATIVA OGNI INFORMAZIONE IVI OTTENUTA. IL VOSTRO UNICO RIMEDIO NEI CONFRONTI DI APPLE PER LA MANCATA SODDISFAZIONE CIRCA IL SERVIZIO È CESSARE DI UTILIZZARE IL SERVIZIO MEDESIMO. TALE LIMITAZIONE DI RIMEDI È PARTE DELL'ACCORDO TRA LE PARTI. NEI LIMITI IN CUI APPLE DOVESSE EMETTERE QUALSIASI PRE-RELEASE DI SOFTWARE, HARDWARE O DI ALTRI RELATIVI PRODOTTI, SERVIZI O INFORMAZIONI CHE FOSSE MESSI A VOSTRA DISPOSIZIONE NELLA VOSTRA QUALITÀ DI SVILUPPATORE APPLE, VOI COMPRENDETE CHE APPLE NON È SOGGETTO AD ALCUN OBBLIGO DI FORNIRE AGGIORNAMENTI, MIGLIORIE O CORREZIONI, NÉ DI INFORMARVI CIRCA ALCUN CAMBIAMENTO AI PRODOTTI O SERVIZI CHE APPLE POSSA EFFETTUARE, NÉ DI ANNUNCIARE PUBBLICAMENTE O PRESENTARE I PRODOTTI O SERVIZI IN ALCUN MOMENTO IN FUTURO.

14. Diniego di responsabilità. NEI LIMITI DI QUANTO NON PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO APPLE SARÀ RESPONSABILE PER ALCUNA LESIONE PERSONALE NÉ PER ALCUN DANNO INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRETTO, CONSEGUENZIALE O PUNITIVO, INCLUSI SENZA ALCUN LIMITE I DANNI RISULTANTI DA RITARDO NELLA CONSEGNA, PERDITA DI PROFITTO, DI DATI, DI AFFARI O DI AVVIAMENTO, PER INTERRUZIONE DI SERVIZIO O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, NASCENTI O RELATIVI AL PRESENTE CONTRATTO O AL VOSTRO UTILIZZO O INCAPACITÀ DI UTILIZZO DEL SERVIZIO, COMUNQUE CAUSATA, SIA AI SENSI DI QUALSIASI DOTTRINA DI RESPONSABILITÀ PER CONTRATTO, GARANZIA, EXTRA CONTRATTUALE (INCLUSO PER COLPA), DA PRODOTTO O A QUALSIASI ALTRO TITOLO, ANCHE OVE APPLE FOSSE STATA INFORMATA CIRCA LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, ED A PRESCINDERE DAL FALLIMENTO DELLE FINALITÀ ESSENZIALI DI QUALSIASI RIMEDIO. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI APPLE NEI VOSTRI CONFRONTI AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO PER OGNI DANNO (CON L'ECCEZIONE DI QUANTO POSSA ESSERE RICHIESTO DALLA LEGGE APPLICABILE NELL'IPOTESI DI LESIONI PERSONALI) SARÀ SUPERIORE ALL'AMMONTARE DI CINQUANTA DOLLARI (\$50,00).

15. Informazioni e prodotti di terze parti. I software di terze parti che Vi sono forniti da Apple nella Vostra qualità di Sviluppatore Apple possono essere accompagnati dai relativi termini di licenza, nel qual caso tali termini di licenza regoleranno il Vostro utilizzo di tali particolari software di terze parti. L'eventuale menzione di terze parti e di prodotti di terze parti in qualsiasi materiale, documentazione, pubblicità o promozione che Vi fossero forniti nella Vostra qualità di Sviluppatore Apple è a fine esclusivamente informativo e non ne costituisce né un avallo né una raccomandazione. Tutte le specifiche e descrizioni di prodotti di terze parti sono fornite dal rispettivo venditore o fornitore, e Apple non avrà alcuna responsabilità in relazione alla selezione, performance o utilizzo di tali venditori o prodotti. Ogni eventuale intesa, accordo o garanzia interviene direttamente tra i venditori ed i potenziali utenti.

16. Controllo delle esportazioni. Voi non potete utilizzare o altrimenti esportare o riesportare alcuna Informazione Confidenziale di Apple che aveste ricevuto da Apple, salvo che secondo quanto autorizzato ai sensi delle leggi degli Stati Uniti e delle leggi della giurisdizione in cui l'Informazione Confidenziale di Apple è stata ottenuta. In particolare, ma a titolo esemplificativo, l'Informazione Confidenziale di Apple non può essere esportata o riesportata (a) in alcun paese soggetto ad embargo U.S. o (b) ad alcuna persona inserita nella lista degli Specially Designated Nationals stilata dal Dipartimento del tesoro degli Stati Uniti, nelle liste delle persone o enti non

graditi, stilate dal Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti né di alcun'altra lista di parti soggette a limitazioni. Diventando uno Sviluppatore Apple o utilizzando un'Informazione Confidenziale di Apple, Voi dichiarate e garantite che Voi non siete situati in alcuno di tali paesi né siete presenti in alcuna di tali liste. Inoltre, Voi concordate che non utilizzerete alcuna informazione Confidenziale di Apple per alcuna finalità proibita ai sensi delle leggi degli Stati Uniti, inclusi, senza alcuna limitazione, lo sviluppo, progettazione o produzione di armi nucleari, chimiche o biologiche.

17. Legge applicabile. Il presente Contratto sarà regolato ed interpretato ai sensi delle leggi dello Stato della California, con l'esclusione di qualsiasi norma sul conflitto di leggi. Le parti inoltre, nell'ipotesi in cui dovessero insorgere eventuali controversie relativamente al presente Contratto, sottopongono la propria giurisdizione ai tribunali di uno dei seguenti fori, rinunciando sin d'ora ad eccepire ogni eccezione in proposito: U.S. District Court for the Northern District of California, California Superior Court for Santa Clara County, Santa Clara County Municipal Court, o qualsiasi altro tribunale in Santa Clara County.

18. Utenti finali governativi. Alcune Informazioni Confidenziali di Apple possono essere considerate "Prodotti Commerciali", come definiti al punto 48 C.F.R. §2.101, consistenti nel "Computer Software Commerciali" e "Documentazione per Computer Software Commerciali", come definiti ai punti 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, come applicabili. Coerentemente con il punto 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202-1 fino a 227.7202-4, come applicabili, i Computer Software Commerciali e la Documentazione per i Computer Software Commerciali sono concessi in licenza a utenti finali del Governo degli Stati Uniti (a) esclusivamente in quanto Prodotti Commerciali e (b) solo con quei diritti che sono garantiti a tutti gli altri utenti finali ai sensi dei presenti termini e condizioni. I diritti non pubblicati sono riservati ai sensi delle leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti.

19. Varie. Nessun ritardo o mancanza di azione ai sensi del presente Contratto costituirà una rinuncia salvo diversamente previsto per iscritto, e sottoscritto da un rappresentante di Apple debitamente autorizzato, e nessuna rinuncia specifica costituirà una rinuncia continuativa o successiva. Il presente Contratto sarà vincolante nei confronti dei Vostri aventi causa ma non potrà essere da Voi ceduto, in tutto o in parte, senza l'approvazione per iscritto di un legale rappresentante di Apple. Qualsiasi cessione non conforme sarà inefficace. Qualora qualsiasi disposizione dovesse essere ritenuta inapplicabile o inefficace, tale disposizione sarà limitata o eliminata nella misura minima necessaria così che le restanti parti del presente Contratto rimangano pienamente in forza, efficaci ed applicabili. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti in riferimento al suo oggetto e sostituisce qualsiasi intesa precedente o contemporanea in relazione a tale oggetto. Nessuna aggiunta, eliminazione o modifica ad alcuna delle disposizioni del presente Contratto sarà vincolante per Apple, salvo che sia effettuata per iscritto e sottoscritta da un legale rappresentante di Apple. Le parti confermano che le medesime hanno richiesto che il presente Contratto ed ogni relativo allegato e documento siano redatti in inglese. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*